

L-Erbgħa 10 ta' Marzu 2010

L-implimentazzjoni taż-Żona Unika ta' Pagamenti bl-Euro (SEPA)

P7_TA(2010)0057

Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tal-10 ta' Marzu 2010 dwar l-implimentazzjoni taż-Żona Unika ta' Pagamenti bl-Euro (SEPA)

(2010/C 349 E/09)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra d-dikjarazzjoni kongunta mill-Kummissjoni u l-Bank Ċentrali Ewropew tal-4 ta' Mejju 2006 dwar iż-Żona Unika ta' Pagamenti bl-Euro,
 - wara li kkunsidra d-Dokument Speċjali Nru 71 t'Awwiisu 2007 dwar l-impatt ekonomiku taż-Żona Unika ta' Pagamenti bl-Euro, ppubblikat mill-Bank Ċentrali Ewropew,
 - wara li kkunsidra d-Direttiva 2007/64/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Novembru 2007 dwar is-servizzi ta' pagament fis-suq intern ⁽¹⁾ (Direttiva dwar is-Servizzi ta' Pagament),
 - wara liu kkunsidra r-riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tat-12 ta' Marzu 2009 dwar l-implimentazzjoni taż-Żona Unika ta' Pagamenti bl-Euro (SEPA) ⁽²⁾,
 - wara li kkunsidra d-dikjarazzjoni kongunta tal-Kummissjoni Ewropea u tal-Bank Ċentrali Ewropew tal-24 ta' Marzu 2009, li tiċċara ċerti prinċipji sottostanti ta' mudell tan-negozju gejjieni ta' Debitu Dirett għas-SEPA (SEPA Direct Debit - SDD),
 - wara li kkunsidra t-tieni sondagg tal-Kummissjoni, tat-22 ta' Lulju 2009, dwar kemm huma mhejjija l-amministrazzjonijiet pubbliċi fir-rigward tas-SEPA, u l-migrazzjoni għal din is-sistema,
 - wara li kkunsidra l-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tal-10 ta' Settembru 2009: L-ikkompletar tas-SEPA: Pjan ta' Direzzjoni għall-20092012 (COM(2009)0471),
 - wara li kkunsidra r-Regolament (KE) Nru 924/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-16 ta' Settembru 2009 dwar il-hlas transkonfinali fil-Komunità u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 2560/2001 ⁽³⁾,
 - Wara li kkunsidra d-Dokument ta' Hidma tal-Kummissjoni tat-30 ta' Ottubru 2009: l-Applikabilità tal-Artikolu 81 tat-Trattat KE għall-pagamenti interbankarji multilaterali fid-Debiti Diretti tas-SEPA (SEC(2009)1472),
 - wara li kkunsidra t-tieni Rapport ta' Progress annwali tal-Kummissjoni dwar il-Qagħda tal-Migrazzjoni għas-SEPA, tad-9 ta' Novembru 2009,
 - wara li kkunsidra l-konkluzjonijiet tal-Kunsill tat-2 ta' Diċembru 2009 dwar is-SEPA,
 - wara li kkunsidra l-Artikoli 115(5) u 110(2) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
- A. billi ż-Żona Unika ta' Pagamenti bl-Euro (SEPA) hija intiza bhala suq integrat għas-servizzi tal-pagament, li hu suġġett għal kompetizzjoni effettiva u fejn m'hemm l-ebda distinzjoni bejn pagamenti transkonfinali u nazzjonali bl-euro,

⁽¹⁾ ĠU L 319, 5.12.2007, p. 1.

⁽²⁾ Testi adottati, P6_TA(2009)0139.

⁽³⁾ ĠU L 266, 9.10.2009, p. 11

L-Erbgħa 10 ta' Marzu 2010

- B. billi s-SEPA mhix biss inizjattiva awtoregulatorja tal-Kunsill Ewropew tal-Pagamenti, iżda wkoll inizjattiva ewlenija ta' politika pubblika li ssaħħah l-Unjoni Ekonomika u Monetarja kif ukoll l-Istrateġija UE 2020 gejjena; billi s-SEPA hija appoġġata mid-Direttiva dwar is-Servizzi ta' Pagament, li tipprovi l-qafas legali armonizzat mehtieg; u billi s-suċċess tagħha huwa, għalhekk, ta' interess partikolari għall-Parlament,
- C. billi l-proċess tat-tehid ta' deċiżjonijiet tas-SEPA bhalissa qiegħed fidejn il-Kunsill Ewropew tal-Pagamenti, fejn il-banek biss jiehdu d-deċiżjonijiet dwar prodotti tas-SEPA filwaqt li jinjoraw it-talbiet tal-utenti finali,
- D. billi l-migrazzjoni għas-SEPA bdiet uffiċjalment fit-28 ta' Jannar 2008 bit-tneċċija tal-istrument tas-SEPA għat-trasferiment tal-krediti, filwaqt waqt li l-Qafas tas-SEPA dwar il-Pagamenti bil-Kards ilu fis-seħh mill-1 ta' Jannar 2008, u l-iskema ta' Debitu Dirett tas-SEPA bdiet fit-2 ta' Novembru 2009,
- E. billi l-konsumaturi sikwit esprimew li jehtieg li l-karatteristiċi tal-prodotti tas-SEPA jolqtu l-bżonnijiet tal-utenti finali eżistenti, notevolment billi jiġu ċċekkjati l-mandati ta' debiti diretti, u billi hu mixtieq li jsir progress biex din il-kwistjoni tiġi indirizzata,
- F. billi ma giet stipulata ebda data tat-tmiem vinkolanti għall-migrazzjoni lejn strumenti tas-SEPA, u billi l-maġġoranza kbira ta' dawk li rrispondew il-konsultazzjoni pubblika tal-Kummissjoni appoġġjaw l-idea li din id-data tat-tmiem tiġi stabbilita biex il-migrazzjoni lejn is-SEPA tingħata spinta,
- G. billi l-Kummissarju mahtur għas-Suq Intern u s-Servizzi iddikjara fit-tweġibiet bil-miktub tiegħu għall-kwestjonarju tal-Parlament Ewropew, li kellu l-hsieb li jipproponi inizjattiva leġislattiva għall-adozzjoni mill-Kummissjoni bl-għan li tiġi stabbilita skadenza wahda jew iktar għall-migrazzjoni lejn prodotti tas-SEPA għal debiti diretti u għal trasferimenti tal-krediti, kif ukoll inizjattiva biex titjeb il-governanza,
- H. billi l-migrazzjoni lejn is-SEPA qed issir bil-mod wisq: f'Awwissu 2009, 4.5 % biss tat-tranzazzjonijiet totali saru permezz tal-format tat-Trasferimenti tal-Kreditu SEPA, u billi l-iskadenza prevista oriġinarjament, jiġiferi l-migrazzjoni ta' massa kritika għal Trasferimenti tal-Kreditu SEPA, Debiti Diretti tas-SEPA u pagamenti bil-kards sal-aħħar tal-2010, m'għadhiex realistika,
- I. billi l-migrazzjoni għall-istrumenti tas-SEPA min-naħa tal-amministrazzjonijiet pubbliċi miexja b'ritmu aktar bil-mod minn dak li stennew il-parti l-kbira tal-Istati Membri, għalkemm dawn l-entitajiet għandu jkollhom sehem katalitiku fil-holqien tal-massa kritika mehtieġa biex tiġi aċċellerata l-migrazzjoni lejn is-SEPA,
- J. billi huwa importanti li l-partijiet interessati rilevanti kollha – il-leġislaturi, l-industrija bankarja u l-utenti tas-servizzi tal-pagamenti – jkunu involuti fit-tweġiq tas-SEPA,
- K. billi l-użu tal-istrumenti tas-SEPA sempliċement għal transazzjonijiet ta' pagamenti transkonfinali ma jwasslux għas-suċċess tal-proġett tas-SEPA, minhabba li jkun għad hemm frammentazzjoni u l-benefiċċji mistennija għall-industrija bankarja kif ukoll għall-klijenti tagħha ma setgħux jiġu realizzati,
- L. billi r-Regolament (KE) Nru 924/2009 jipprevedi ċertezza legali rigward l-applikazzjoni ta' tariffi għal skambji multilaterali tul perjodu tranzitorju sal-31 ta' Ottubru 2012, li tulu l-industrija għandha tiżviluppa u taqbel dwar mudell tan-negozju komuni u għal żmien twil għall-operat tad-Debitu Dirett tas-SEPA li għandu jkun konformi mal-liġi tal-Kompetizzjoni tal-KE u l-qafas regulatorju Komunitarju,
- M. billi f'Marzu 2009, il-Kummissjoni u l-Bank Ċentrali Ewropew indikaw li donnu li ma kien hemm ebda raġuni ċara u konvinċenti biex ikompli jkun hemm tariffi għal skambji multilaterali għal kull tranzazzjoni wara l-31 ta' Ottubru 2012, u billi l-kummissjoni wettqet konsultazzjoni pubblika dwar l-applikabilità tal-Artikolu 81 tat-Trattat KE għall-pagamenti interbankarji multilaterali fid-Debiti Diretti tas-SEPA,
- N. billi għandha tiġi solvuta wkoll il-kwistjoni tal-applikazzjoni tat-tariffi għal skambji multilaterali fir-rigward tas-soluzzjoni ta' kards tal-UE bbażata fuq il-Qafas tas-SEPA dwar il-pagamenti bil-kards,
- O. billi għandu jkun żgurat li se tinzamm il-validità legali ta' mandati ta' debitu dirett eżistenti fl-Istati Membri kollha, minhabba li l-obbligu li jkunu ffirmati mandati godda meta wiehed jibdel minn skemi nazzjonali ta' debitu dirett għall-iskema ta' Debitu Dirett tas-SEPA jkun ta' piż; billi, madankollu, iż-żamma ta' dawn il-mandati ma tgħinx l-implimentazzjoni bikrija tal-iskema ta' Debiti Diretti tas-SEPA sakemm ma tinstabx soluzzjoni għall-migrazzjoni tal-mandati eżistenti,

L-Erbgħa 10 ta' Marzu 2010

1. Jenfasizza li se jkompli jappoġġa l-holqien tas-SEPA, li hi suġġetta għall-kompetizzjoni effettiva u fejn ma ssir l-ebda distinzjoni bejn il-hlasijiet transkonfinali u nazzjonali bl-euro;
2. Jiddispaċiħ dwar il-fatt li kważi l-ebda progress ma sar rigward il-kwistjoni msemmija fir-riżoluzzjoni tal-Parlament dwar l-implimentazzjoni tas-SEPA tat-12 ta' Marzu 2009 mill-adozzjoni tagħha sa llum, u jitolb li l-partijiet konċernati kollha jinvolvu ruhhom biex jippromwovu u jagħtu kontribut għat-twettiq tas-SEPA;
3. Jilqa' l-pjan ta' direzzjoni tas-SEPA adottat mill-Kummissjoni f'Settembru 2009, u jappoġġja bis-shiħ l-azzjonijiet stipulati fih f'sitt oqsma ta' prijorità (jiġifieri li titrawwem il-migrazzjoni; li titqajjem kuxjenza dwar is-SEPA u li jiġu promossi l-prodotti tas-SEPA; li jiffassal ambjent legali soda għas-SEPA u li tissahhah il-konformità mas-SEPA; li tkun promossa l-innovazzjoni; li tkun żgurata l-istandardizzazzjoni, l-interoperabilità u s-sigurtà meħtieġa; li tiġi ċċarata u mtejbja l-governanza tas-SEPA);
4. Jistieden lill-Kummissjoni biex tiffissa data tat-tmim ċara, xierqa u vinkolanti, li m'għandhiex tkun iktar tard mill-31 ta' Dicembru 2012, għall-migrazzjoni lejn l-istrumenti tas-SEPA, data li warajha l-hlasijiet kollha bl-euro jkunu jridu jsiru skont l-istandards tas-SEPA;
5. Jistieden lill-Kunsill Ewropew tal-Pagamenti biex iqis it-talbiet tal-utenti finali u sussegwentement jimmodifika r-regoli tiegħu;
6. Jappoġġja bis-shiħ l-intenzjoni tal-Kummissjoni li trawwem il-proċess tal-migrazzjoni tal-amministrazzjonijiet pubbliċi permezz tat-tfassil ta' pjanijiet ta' migrazzjoni nazzjonali integrati u sinkronizzati; f'dan ir-rigward, jilqa' l-isforzi tal-Kummissjoni li tistharreġ u tippubblika l-livell ta' thejjiġja tal-amministrazzjonijiet pubbliċi għas-SEPA u l-migrazzjoni tagħhom għal din is-sistema, u jistieden lill-Istati Membri jieħdu sehem f'dan l-istharriġ;
7. Jistieden lill-Kummissjoni biex tiċċara b'mod definit u sa mhux aktar tard mit-30 ta' Settembru 2010, fuq il-bażi tar-riżultat tal-konsultazzjoni rispettiva, inklużi l-partijiet konċernati kollha, il-kwistjoni ta' mudell ekonomiku armonizzat għal żmien twil għad-debiti diretti tas-SEPA, li jrid ikun applikabbli fl-Ewropa kollha, effiċjenti għan-nefqa u konvenjenti għall-utent finali; jinsisti fuq il-htieġa li dan il-mudell jiġi żviluppat b'kooperazzjoni mill-qrib bejn is-settur tal-pagamenti u l-Kummissjoni u b'konformità mal-liġi tal-kompetizzjoni tal-KE u l-qafas regolatorju Komunitarju;
8. Jistieden lill-partijiet interessati kollha biex jappoġġjaw it-twaqqif ta' skema Ewropea ta' hlas bil-kards, jew bhala skema ġdida komplimentarja, alleanza bejn l-iskemi eżistenti jew bhala espansjoni ta' skema eżistenti; f'dan ir-rigward, jerga' jistieden lill-Kummissjoni biex tkompli tiċċara l-kwistjoni ta' tariffi għal skambji multilaterali għall-hlasijiet bil-kards, u jistieden lill-industrija biex issib soluzzjonijiet xierqa, b'kooperazzjoni mill-qrib mal-Kummissjoni, u f'konformità mal-liġi tal-kompetizzjoni tal-KE u l-qafas regolatorju Komunitarju;
9. Jistieden lill-Istati Membri sabiex jiżguraw il-validità legali kontinwa tal-mandati ta' debiti diretti eżistenti fl-iskema ta' Debiti Diretti tas-SEPA; jenfasizza li t-tranzizzjoni mill-iskemi eżistenti ta' debiti diretti għall-iskema ta' Debiti Diretti SEPA m'għandhiex tohloq aktar piż lill-konsumaturi;
10. Jinsisti li l-konsumaturi għandhom ikunu informati b'mod ċar dwar id-differenzi bejn l-iskema ta' qabel u l-iskema l-ġdida;
11. Jistieden lill-Kummissjoni sabiex tissorvelja l-migrazzjoni tal-istrumenti tas-SEPA u tiżgura li din ma tirriżultax f'sistema ta' pagamenti iktar għalja għaċ-ċittadini tal-UE;
12. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex jgħaddi din ir-riżoluzzjoni lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, lill-Bank Ċentrali Ewropew u lill-Gvernijiet u lill-Parlamenti tal-Istati Membri.